

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 124 (2003)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** La vie des cantons

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La vie des cantons

## VAUD

### Fédération Vaudoise des sociétés d'Apiculture

#### ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS

Samedi 8 février 2003, à 14 h  
Salle de L'esplanade  
AUBONNE

#### Ordre du jour

1. Contrôle des délégués, remise des bulletins de vote et ouverture des débats.
2. Désignation des scrutateurs.
3. Passation de la médaille d'or d'Apimondia 95.
4. Approbation du rapport de l'assemblée du 9 février 2002, à Aigle.
5. Rapports: a) du président  
b) du caissier  
c) de la commission vérificatrice des comptes, soit les délégués des sections Nord vaudois et Nyon.
6. Approbation des comptes de l'exercice 2002, décharge au caissier, au comité et libération de la commission de vérification.
7. Etude et approbation du budget de la FVA pour 2003 ainsi que fixation des cotisations pour 2004.
8. Désignation des sections vérificatrices des comptes 2003 (Nyon/Orbe).
9. Rapport de la vulgarisation apicole.
10. Rapport d'activité des moniteurs-éleveurs.
11. Rapports du contrôleur du miel.
12. Rapport du responsable du Comptoir Suisse.
13. Etat sanitaire du rucher vaudois par l'Inspecteur cantonal.
14. Cours débutants 2004.
15. Comptoir Suisse 2003, tirage au sort des sections.
16. a) Election de deux membres au comité FVA.  
b) Désignation d'un délégué FVA à la SAR.
17. Parole aux invités.
18. Discussions sur les vœux et observations des sections.
19. Divers et propositions individuelles.

Suite à l'assemblée nous partagerons le verre de l'amitié.

Bien à vous tous, le secrétaire

**B. Cherpillod**

### Procès-verbal assemblée générale ordinaire

22 novembre 2002

Café du Nord à Ferlens

Le 22 novembre 2002, 27 membres et membres amis de la Société d'apiculture du Jorat étaient rassemblés au Café du Nord, à Ferlens pour l'assemblée générale annuelle, sous la présidence de M. Bernard CHERPILLOD. Après l'adoption du P.V. de la précédente assemblée acceptée, le Président fait part de différentes communications:

- deux membres de la société fêteront leurs 25 ans de sociétariat en 2003: M<sup>me</sup> Raymonde DESMEULES et M. Jean BACH.
- une subvention a été demandée à la SAR (Fr. 170.-) et à la FVA (montant à fixer) pour financer l'expo-vente d'Oron, les 25 et 26 octobre derniers.

La société enregistre trois arrivées: M<sup>lle</sup> Astrid WAEGER, de Puidoux, MM. Nicolas GILLIARD, de Chexbres, et Pascal STUCKI, de Ropraz. Une démission est à signaler: M. Jean-Jacques PORCHET, de Corcelles-le-Jorat. Effectif: 35 membres et 17 membres amis.

L'année passée, une ruche de démonstration particulièrement ingénieuse a été achetée chez son concepteur, M. René BRUNNER. Elle a été remboursée par la vulgarisation qui a également payé Fr. 50.- pour les cadres et la cire. Fort utile, elle a déjà été utilisée à de nombreuses reprises. L'apiculteur qui gère cette ruche recevra Fr. 10.- par mise en service. Une liste sera remise chaque année au responsable cantonal de la vulgarisation. Cette ruchette est à disposition d'autres sociétés, d'écoles, etc.

Dans son rapport annuel, le Président encourage chacun à ne pas baisser les bras dans la lutte contre le varroa et déplore le fait que les apiculteurs négligents ou découragés mettent en danger les ruches de leurs voisins. Il fait le bilan de l'année écoulée et remercie les organisateurs des visites. A savoir: MM. André Pasche, René Ganty et Patrice Sudan. Ce dernier a également organisé le repas de fin de saison.

En plus de ces visites, diverses manifestations ont vu la participation des apiculteurs: 26 mars: une quarantaine de personnes écoutent un exposé de M. André PASCHE. Thème abordé: diverses sources de contamination des miels. Lors de cette soirée, l'inspecteur régional a donné les indications pour remplir les nouvelles feuilles d'enregistrement «contrôle personnel pour apiculteurs/trices». 8 juin: tenue d'un banc au marché de



Mézières. 18 septembre: la société occupe le stand de la FVA au Comptoir Suisse.

Le Président rappelle que, pour les membres qui souhaiteraient vendre leur miel dans ces différentes manifestations, la porte est largement ouverte. Toutefois, il informe chacun du travail effectué et de la publicité faite qui profite à chacun. Il a constaté que chaque apiculteur participant à ces journées vendait une moyenne de 24 kg de miel pour quatre journées de travail, sans compter les frais de déplacement et de subsistance. D'ici à ce qu'ils renflouent les caisses de la BCV...

**Concours de ruchers:** cette année, neuf concurrents de la 4<sup>e</sup> circonscription étaient engagés. Deux membres de la section du Jorat ont participé. Dans la catégorie 1, M. André PASCHE est sorti premier, avec médaille d'or et un résultat de 93 points sur 100. Dans la catégorie 2, le Président Bernard CHERPILLOD a pris la deuxième place, avec médaille d'or et 142 points sur 150. L'assemblée applaudit ces magnifiques résultats.

**Cours de formation:** cet hiver cinq candidats vont suivre un cours pour conseillers et moniteurs. De plus, sept apiculteurs, dont M. Roland AMBROSINO, suivront le cours d'inspecteurs.

**Feu bactérien:** la mise à ban sera levée au bout de trois ans dans les régions où il n'y a pas de nouveau cas. Actuellement, il y a deux possibilités pour neutraliser ce séquestre:

1. transporter ses ruches dans une station de transit, à plus de 1200 m d'altitude et les redescendre à l'endroit désiré trois jours plus tard;
2. fermer ses ruches 48 heures, sur place, avant de les déplacer.

Suivent les différents rapports statutaires, l'organisation des visites pour 2003, l'organisation d'une course et d'achats collectifs de sirop et de bocaux.

A l'issue de l'assemblée, les membres présents ont la chance d'écouter M. Daniel CHERIX, conservateur du Musée de zoologie de Lausanne et membre de la société. Son exposé sur les insectes sociaux a passionné son auditoire. M. Cherix, malgré un emploi du temps plus que chargé, a consacré un moment pour nous faire partager sa passion pour les insectes. Un vrai bonheur!

Mézières, 30 novembre 2002

**Le secrétaire: Philippe Locatelli**

## FRIBOURG

Le Musée d'histoire naturelle de Fribourg a réalisé une exposition « Abeilles » du 16 mai au 27 septembre 1998, en collaboration avec l'Institut agricole de Grangeneuve, la Fédération fribourgeoise d'apiculture et le Jardin botanique de l'Université de Fribourg. Cette exposition a été présentée dans d'autres institutions de Suisse.

Dans ce cadre, un **dossier pédagogique** qui reprend les textes de l'exposition a été créé. Il est maintenant consultable sur internet à l'adresse suivante: [http://www.fr.ch/mhn/produits/abeilles/table\\_matiere.htm](http://www.fr.ch/mhn/produits/abeilles/table_matiere.htm)

Elle présente la systématique, l'anatomie et les mœurs des abeilles; mais aussi la pollinisation, les produits fabriqués par les abeilles, les divers types de ruche, etc.

Ce dossier pédagogique reprend les textes de l'exposition. Sauf indication contraire, tous les dessins et schémas (ainsi que leur légende) ont été réalisés par Pierre Déom et publiés en 1991 dans la revue « La Hulotte », en particulier dans les numéros 28 et 29, obtenables auprès des Editions Eiselé, à Prilly.

Par ailleurs, le musée (chemin du Musée 6) est ouvert gratuitement tous les jours de 14 h à 18 h et aussi pour les écoles du mardi au vendredi de 8 h à 12 h.

### CHERCHE À ACHETER

– **cadre de hausse DB**

40 mm, bâtis

– **1 armoire à cadres**

Tél. 024 477 4063

### À VENDRE

**nucléis**  
**race carniolienne**

Cadres DB reine P 71

Cherche quelques ruches DB vides  
Système Rithner

**André Seiler,**

**Route de l'Allex 7, 1880 BEX**

**Tél. 024 463 26 68**